



FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2020-102

The Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby issues the annexed Order varying the close time for fishing for scallops in certain waters of Scallop Fishing Area 28A.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 25th day of August, 2020.



Doug Wentzell
A/Regional Director-General
Maritimes Region

**ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR SCALLOPS
 IN CERTAIN WATERS OF SCALLOP FISHING AREA 28A**

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2020-102.

Variation

2. The close times, as fixed by Subsection 63(1) of the *Atlantic Fishery Regulations (1985)* and set out in item 28 of Schedule XVI of the same, is hereby varied so that no person shall fish for scallops in a Scallop Fishing Area referred to in Column I of the Table to this Order from a vessel of a class set out in Column II during the close time set out in Column III.

TABLE

Item	Column I Scallop Fishing Area No.	Column II Vessel Classes	Column III Close Time
28	That portion of Scallop Fishing Area 28A known as Scallop Production Area 1A. <i>Area coordinates can be found in Schedule I of the Full Bay Licence conditions.</i>	C4000 - C4200	August 25 at 18:00 hours to October 1 at 06:00 hours

Coming Into Force

3. This Order comes into force on the date of signature and remains in force until October 1, 2020 at 06:00 (unless otherwise revoked), at which time the close times shall revert to those established in the regulations.

**NOTICE TO FISHERMEN
CANADIAN COAST GUARD OPERATION
CCG RADIO HALIFAX
FSHFX T. SOMERVILLE**

The Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that Variation Order MAR-VAR-2020-102 is in effect so that fishing for scallops is **prohibited** from August 25, 2020 at 18:00 hours until October 1, 2020 at 06:00 hours by Vessel Classes C4000 to C4200 (Full Bay) in that portion of Scallop Fishing Area (SFA) 28A known as Scallop Production Area (SPA) 1A.

The vessel classes are identified on a licence or vessel registration card. Full area coordinates for the Scallop Production Area are available in Schedule I of the Full Bay licence conditions.

For more information, please contact a local fishery officer.

Doug Wentzell
A/Regional Director-General
Maritimes Region

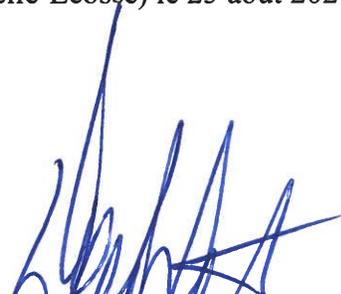


LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification
d'une période de fermeture dans
la région des Maritimes 2020-102

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe modifiant la période de fermeture de la pêche au pétoncle dans certaines eaux de la zone de pêche du pétoncle 28A.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 25 août 2020.



Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes

ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE POUR LA PÊCHE AU PÉTONCLE DANS CERTAINES EAUX DE LA ZONE DE PÊCHE DU PÉTONCLE 28A

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2020-102.

Modification

2. La période de fermeture établie au sous-section 63(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée à l'article 28 de l'annexe XVI dudit règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le pétoncle dans les eaux d'une zone de pêche du pétoncle indiquée à la colonne I de la tableau de la présente ordonnance à partir d'un bateau d'une catégorie indiquée à la colonne II pendant la période de fermeture indiquée à la colonne III.

TABLEAU

Article	Colonne I Zone de pêche du pétoncle	Colonne II Catégories de bateaux	Colonne III Période de fermeture
28	La zone de production de pétoncles 1A (partie de la zone de pêche du pétoncle 28A).	C4000 à C4200	Du 18 h 00 le 25 août jusqu'au 06 h 00 le 1 octobre

Entrée en vigueur

3. L'ordonnance sera en vigueur à compter de la date de sa signature et demeure en vigueur jusqu'au 1^{er} octobre 2020 à 06 h 00 (sauf abrogation ultérieure) date à laquelle la période de fermeture établie par le règlement susmentionné sera rétablie.

**AVIS AUX PECHEURS
OPERATIONS DE LA GARDE COTIERE CANADIENNE
RADIO DE LA GCC HALIFAX
FSHFX T. SOMERVILLE**

Le directeur général régional du Ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes informe par la présente que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2020-102 est en vigueur, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le pétoncle par un navire des classes C4000 à C4200 (flotte de la totalité de la baie) du 25 août 2020 à 18 h 00 jusqu'au 1^{er} octobre 2020 à 06 h 00 dans la zone de production de pétoncle 1A (une partie de la zone de pêche du pétoncle 28A).

Les classes de navires sont indiquées sur un permis ou sur une carte d'enregistrement du navire. Les coordonnées pour la zone de production du pétoncle sont disponibles à l'annexe I des conditions de permis.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes